

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Debido a la alta toxicidad aguda en humanos

Para la venta al por menor y uso únicamente por aplicadores certificados o personas que estén bajo su directa supervisión y únicamente para los usos detallados en el certificado de la Certificación del Aplicador. La supervisión directa de este producto requiere que el aplicador certificado revise las instrucciones de la etiqueta federal y suplementaria con todo el personal antes de aplicar, mezclar, cargar, reparar o limpiar el equipo de aplicación.

Nudrin® SP

En Paquetes Solubles en agua

Ingrediente active:

Methomyl

(S-methyl-N-[(methylcarbamoyl)oxy]thioacetimidate).....

Por Peso

90%

Otros ingredientes:

10%

Total:.....

100%

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS



PELIGRO - VENENO

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

PRIMEROS AUXILIOS

(Insecticida N-Metil Carbamato)

SI SE INGIERE: Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que tome pequeños sorbos de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.

SI ES INHALADO: Traslade a la persona al aire fresco. Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

LA ATROPINA ES UN ANTÍDOTO. BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA DE INMEDIATO EN TODOS LOS CASOS DE SOSPECHA DE INTOXICACIÓN. Si aparecen síntomas de intoxicación (ver SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN), busque atención médica.

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: La intoxicación por metomilo produce efectos asociados con la actividad anticolinesterásica, que pueden incluir debilidad, visión borrosa, dolor de cabeza, náuseas, calambres abdominales, molestias en el pecho, constricción pupilar, sudoración, pulso lento y temblores musculares. Si aparecen síntomas de intoxicación, consulte la sección de Primeros Auxilios y busque atención médica de inmediato.

NOTA AL MÉDICO: El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico.

TRATAMIENTO: Se debe utilizar sulfato de atropina. Administre dosis repetidas de 1,2 a 2,0 mg por vía intravenosa cada 10 a 30 minutos hasta lograr la atropinización completa. Mantenga la atropinización hasta que el paciente se recupere. Podría ser necesaria la respiración artificial u oxígeno. No permita la exposición a ningún inhibidor de la colinesterasa hasta que se asegure la recuperación.

No utilice 2-PAM para la exposición al insecticida ROTAM METOMILO 29LV solo. Sin embargo, para la exposición a combinaciones de ROTAM METOMILO 29LV e insecticidas organofosforados, se puede utilizar 2-PAM según sea necesario para complementar el tratamiento con sulfato de atropina.

No utilice morfina.

Cuando llame a un centro de control de envenenamientos, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede comunicarse con la línea directa de emergencia las 24 horas del Centro Nacional de Control de Envenenamiento al: **1-800-222-1222**.

EPA Reg. No. 83100-28-83979
AD021915

FABRICADO PARA
Albaugh, LLC, Rotam North America Division
1525 NE 36th Street
Ankeny, IA 50021



**DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN
RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS
Y ANIMALES DOMÉSTICOS
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PELIGRO VENENO**



Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

Pesticida de uso restringido debido a categorías de toxicidad. Para la venta al por menor y uso únicamente por aplicadores certificados o personas que estén bajo su directa supervisión y únicamente para los usos detallados en el certificado de la Certificación del Aplicador.

Letal si se ingiere. Puede ser letal si se inhala o se mete en los ojos. No respire polvo o partículas. Evite el contacto con los ojos y ropa

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

Las personas que mezclan, cargan, aplican y otros manipuladores que pueden estar expuestos al producto concentrado deben usar::

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a productos químicos como laminados impermeables, o goma de butilo
- Calcetines y calzado resistente a productos químicos.
- Lentes o gafas protectoras.
- Delantal resistente a productos químicos
- Respirador con un cartucho para eliminación de vapores orgánicos con un prefiltro aprobado para pesticidas (prefijo de número de aprobación MSHA/NIOSH TC-23C), o un recipiente aprobado para pesticidas (prefijo de número de aprobación MSHA/NIOSH TC-14G), o un respirador aprobado por NIOSH con un cartucho para vapores orgánicos (OV) o un recipiente con cualquier prefiltro R, P o HE.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

DECLARACIONES DE CONTROL DE INGENIERÍA

Los abanderados humanos deben estar en cabinas cerradas.

Cuando los manipuladores utilicen sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de manera que cumplan con los requisitos de la Norma de Protección del Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR Parte 170.240 (d)(4-6)], los requisitos de EPP para manipuladores podrán reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS.

Las cabinas cerradas deben utilizarse de manera que cumplan con los requisitos de la Norma de Protección del Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR Parte 170.240 (d)(4-6)]. Los requisitos de EPP para manipuladores podrán reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS.

Los paquetes solubles en agua, cuando se usan correctamente, se consideran un sistema de carga cerrado según el WPS. Quienes manipulen este producto en paquetes solubles en agua intactos pueden usar camisa de manga larga, pantalones largos, zapatos con calcetines, guantes y delantal resistentes a productos químicos, siempre que tengan a mano el resto del EPP necesario en caso de apertura de la bolsa.

Los pilotos no deben asistir en las operaciones de mezcla y carga.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO LOS USUARIOS DEBEN:

- Lávese con abundante agua y jabón luego de manipular los pesticidas y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco, o ir al baño.
- Quitarse inmediatamente la ropa/equipo de protección personal (PPE) si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego deben lavarse muy bien y ponerse ropa limpia.
- Quitarse inmediatamente el equipo de protección personal (PPE) luego de manipular este producto.
- Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos.
- Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida es tóxico para peces, invertebrados acuáticos y mamíferos. Para usos terrestres: no aplique directamente a cuerpos de agua, en áreas donde haya aguas superficiales, o en áreas intermareales que se encuentren bajo el nivel de altura máxima promedio del agua. La deriva o el rociado y las escorrentías pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos en zonas vecinas. No contamine cuerpos de agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo sobre cultivos en floración o malezas. No aplique este producto ni permita que se disperse sobre cultivos en floración o malezas mientras las abejas estén visitando activamente la zona de tratamiento. Se sabe que este producto químico se filtra a través del suelo hacia las aguas subterráneas en ciertas condiciones, como resultado de su uso indicado en la etiqueta. El uso de este producto químico en zonas con suelos permeables, especialmente donde el nivel freático es poco profundo, puede provocar la contaminación de las aguas subterráneas.

Este producto químico puede contaminar las aguas superficiales por deriva de la pulverización. En ciertas condiciones, también puede tener un alto potencial de escorrentía hacia las aguas superficiales durante varios días o semanas después de su aplicación. Esto incluye suelos con mal drenaje o húmedos con pendientes visibles hacia aguas superficiales adyacentes, zonas frecuentemente inundadas y zonas sobre aguas subterráneas extremadamente superficiales, zonas con canales o zanjas en el campo que drenan hacia aguas superficiales, zonas no separadas de las aguas superficiales adyacentes con franjas filtrantes con vegetación y zonas sobre sistemas de drenaje de baldosas que drenan hacia aguas superficiales.

PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

Mantenga los envases cerrados. Usar con ventilación adecuada.

INSTRUCCIONES DE USO **Pesticida De Uso Restringido**

Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta.

No aplique este producto de forma que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea directamente o por deriva. Solo se permite la presencia de manipuladores con protección en el área durante la aplicación. Para conocer los requisitos específicos de su estado o tribu, consulte con la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección al Trabajador, Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 170. Esta norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, así como para quienes manipulan plaguicidas agrícolas. Incluye requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en caso de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el intervalo de entrada restringida. Los requisitos de este recuadro solo se aplican a los usos de este producto contemplados en la Norma de Protección al Trabajador.

No entre ni permita la entrada de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de entrada restringida (IRE). Resumen del IRE: IRE para duraznos = 4 días; IRE para manzana, algodón, pomelo, limón, nectarina, naranja, tangelo y mandarina = 3 días; todos los demás usos del WPS = IRE de 48 horas.

El EPP requerido para el ingreso temprano a áreas tratadas que está permitido según la Norma de Protección del Trabajador y que implica contacto con cualquier cosa que haya sido tratada, como plantas, tierra o agua, es:

- Overol (mameluco)
- Guantes resistentes a productos químicos Categoría A (como caucho de butilo, caucho natural, caucho de neopreno o caucho de nitrilo), todos >14 milésimas de pulgada
- Zapatos y calcetines (medias)
- Lentes o gafas protectoras

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos.

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: Manipule este envase con cuidado para evitar que la bolsa interior se rompa al almacenarlo a bajas temperaturas. Deje que se caliente por encima de 10 °C para su manipulación normal. Conserve el producto únicamente en su envase original. No contamine el agua, otros pesticidas, fertilizantes, alimentos ni piensos durante el almacenamiento. No debe usarse ni almacenarse en el hogar ni en sus alrededores.

DESECHO DE PESTICIDAS: Los residuos de pesticidas son muy peligrosos. La eliminación inadecuada de pesticida sobrante, mezclas de aplicación, o aguas de enjuague o lavado de envases, constituye una violación de la Ley Federal. Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, contacte la agencia para el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o el representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su eliminación.

ELIMINACIÓN DEL ENVASE:

Paquetes solubles en agua: No reutilice la caja exterior ni la bolsa de plástico resellable. Una vez utilizados todos los sobres hidrosolubles, el embalaje exterior debe estar limpio y puede desecharse en un vertedero sanitario, incinerarlo o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, quemarlo a cielo abierto. En caso de incineración, manténgase alejado del humo. Si la bolsa de plástico resellable entra en contacto con el producto formulado, debe enjuagarse tres veces con agua limpia. Añada el líquido de enjuague al tanque de pulverización y deseche el envoltorio exterior como se describe anteriormente.

Para bolsas de papel y plástico: Vacíe completamente la bolsa en el equipo de aplicación. Luego, deséchela en un vertedero sanitario, incinérela o, si las autoridades estatales y locales lo permiten, incinérela. En caso de incineración, manténgase alejado del humo.

En caso de derrame importante, incendio u otra emergencia, llame a CHEMTREC, disponible de día o de noche, al 1-800-424-9300.